



續後漢書卷二十二

方技列傳第十八

李意其蜀郡人有道術昭烈欲伐吳遣人迎之既至訪以吉凶意其不答而索紙筆畫兵馬器仗十數紙已便一一手裂之又畫一大人掘地埋之徑去帝不說已而出師征吳敗績而還憤恥成病遂崩人乃知畫大人而埋之者帝崩之象或云意其生於孝文帝時

周羣字仲直巴西閬中人父舒學術於廣漢楊厚名亞董扶羣少傳其父業專心候氣於庭中作小樓家富多僮常令更直樓上望氣以告即自視之不避晨夜故凡有氣候察之爲審是以所言多中州牧劉璋辟爲師友從事建安十二年十

月有星孛於鶉尾羣以爲荊州牧將死而國亡明年秋劉表卒曹操取荊州而不能有十七年十二月星孛於五諸侯羣以爲西方專據土地者皆將失之是時劉璋據益州張魯據漢中韓逆據涼州宋建據枹罕其後相繼亡滅昭烈定蜀以爲儒林校尉昭烈欲與曹操爭漢中以問羣對曰當得其地不得其民若出偏軍必不利宜戒之時州後部司馬蜀郡張裕字南和亦明占候而天資過於羣諫曰不可爭漢中軍必無利後果得地而不得其民時遣將軍吳蘭雷銅等入武都皆沒不還於是舉羣茂才裕私語人曰歲在庚子天下當易代人密白其言坐棄市裕又精相術每覽鏡視其面自知當刑死未嘗不擲之於地羣卒子巨頗傳其術

吳範字文則會稽上虞人以治歷數知風氣聞於郡中舉有道遭亂不行會孫權起東南範委質焉每有災祥輒推數言狀其言多驗初權欲討黃祖範曰今茲少利不如明年明年戊子荊州劉表亦身死國亡權遂攻祖卒不能克明年軍出行及尋陽範見風氣因詣船賀權兵急行至卽破祖夜亡權恐失之範曰未遠必獲至五更中果得之劉表竟死荊州分割及壬辰歲範又曰歲在甲子劉元德當得益州後呂岱從蜀還說元德部衆離散死亡且半事必不克權以難範範曰臣所言者天道也而岱所見者人事耳昭烈卒得蜀權與呂蒙謀襲關羽近臣多以爲不可權以問範範曰得之後羽在麥城使使納降權問範竟當降否範曰彼有走氣言降詐耳

權使潘璋要其徑路覘者還白羽已去範曰雖去不免問其期曰明日日中權立表下漏以待之及日中不至權問其故範曰時尚未正中也頃之有風動帷範拊手曰羽至矣須臾外稱萬歲傳言得羽後權與魏爲好範曰以風氣言之彼以貌來其實有謀宜爲之備昭烈盛兵西陵範曰後當和好皆如其言拜騎都尉領太史令權數訪其術秘之不以要者告權由是恨之初權爲將軍時範常言江南有王氣亥子之門有大福慶權曰若如所言以君爲侯及爲吳王範時侍宴曰昔在吳中嘗言此事大王識之邪權曰有之用呼左右以侯綬帶範範知權欲以厭前言輒手推不受及後論功行封以爲都亭侯詔臨出權恚其靳術削其名範爲人剛直頗好自

譽然與人交有終始嘉興魏滕者同郡相善滕嘗有罪權怒甚云敢有諫者死範謂滕曰與汝偕死滕曰死而無益何用死爲範曰安能慮此坐視汝邪乃髡頭自縛詣門下使鈴下以聞鈴下曰必死不敢白範曰汝有子邪曰有曰使汝爲吳範死以屬我鈴下曰諾乃排闥入言未卒權大怒投以戟遂巡走出範因哭入叩頭流血言與涕俱良久權意釋乃免滕見範謝曰父母能生我不能免我於死丈夫相知如汝足矣何用多爲建興四年病卒預知死日謂權曰殿下某日當喪軍師權曰吾無軍師範曰大王出軍臨敵須臣言而後行臣乃殿下之軍師也至其日果卒滕字周林祖父河內太守朗與八俊之列滕剛直行不苟合雖遭困厄終不回撓初亦

忤策幾殆賴其母救護得免歷歷山潘陽山陰三縣令鄱陽太守

趙達河內人少受學於漢侍中單甫用思精密謂東南有王者氣可以辟難故脫身渡江治九宮一算之術究其微旨是以能應機立成對問若神至計飛蝗射隱伏無一不中或難之曰飛者固不可校誰知其然此殆妄耳達使人取小豆數升播之席上立處其數驗覆果信嘗過其所知所為之具食食畢謂曰倉卒乏酒肴無以敘意達因取盤中隻箸再三縱橫之乃言卿東壁下有美酒一斛又有鹿肉三斤何得言無主人情得慚曰以卿善射故相戲耳遂出酒酣飲又有書簡上作千萬數著空倉中令達算之達處如數云但有名無

實其精如此達秘惜其術自闕澤殷禮皆名儒善士親屈節受學秘而不告太史丞公孫勝少師事達勤苦積年許授之而復止勝它日齋酒具候顏色拜跪而請達曰吾先人得此術欲圖爲帝王師自入來三世不過太史郎誠不欲傳之人且此術微妙頭乘尾除一算之法父子不相語然以子篤好不倦今真以相授矣酒數行達起取素書兩卷大如手指曰當寫讀此則自解也吾久廢不復省今欲翻閱一過數日當以相與勝如期至則陽求索驚言失之云女壻昨來必爲所竊初孫權行師每令達推步皆如其言權問其法達終不言以是見疎達嘗笑謂諸星氣風術者曰當回算帷幙不出戶牖以知天道而反晝夜以望氣祥不亦勞乎嘗引算自校歎

曰吾算且盡某年月日其終矣及期而卒

劉惇字子仁平原人遭亂避地廬陵以明天官事孫輔占數顯於南土每有水旱盜賊皆先期以告無不中者輔異焉以爲軍師軍中敬事之號曰神明孫權在豫章時有星異以問惇惇曰災在丹陽權曰何如曰客勝主人至某日當得問時邊鴻作亂卒如其言惇於諸術皆善尤明太一能推演其事窮盡要妙著書百餘篇名儒刁元稱美之惇亦實秘其術故世無傳之者時有葛衡者字思真吳人明天官性機巧作渾天使地居於中以機動之天轉而地止上應晷度皆驗不差皇象字休明廣陵江都人幼工書時張子並陳梁甫能書甫恨通並恨峻象斟酌其間備極其妙北方善者不能及也於時有嚴武子卿者吳衛尉峻再從子也圍棋莫與輩宋壽者占夢十不失一曹不興善畫孫權使畫屏風誤落筆點素因就作蠅旣進權以手揮之孤城鄭姬能相入及吳範劉惇趙達八人皆稱妙謂之八絕

杜夔字公良河南人以知音爲雅樂郎中平五年以疾去官避亂荊州劉表令與孟曜爲漢帝合雅樂備表欲庭觀之夔曰今將軍號不爲天子合樂而庭作之無乃不可乎表納其言而止後表子琮附曹操操以夔爲軍謀祭酒參樂事因令創制雅樂夔善鍾律該通八音聰敏過人惟歌舞非所長時散郎鄧靜尹齊善雅樂歌師尹胡能歌宗廟郊祀之曲舞師馮肅服養曉知先代諸舞夔統研精遠考諸經近采故事教

習講肄備作樂器以復先代之樂漢鑄鐘工柴玉有巧思夔
令鑄銅鐘其聲均清濁多不如法數毀屢作玉甚苦之謂夔
清濁任意夔玉更相是非操取所鑄更試然後知夔爲精而
玉之妄也於是斥玉爲養馬士曹丕時爲大樂令協律都尉
丕常令夔與左願等於賓客之前吹笙鼓琴夔有難色丕不
悅後以它事繫夔使願等就學夔自謂所習者雅樂仕宦有
本意尤不樂竟免官卒弟子河南邵登張泰桑馥皆至大樂
丞下邳陳頌司律中郎將自左延年等雖妙於音咸善鄭聲
其好古存正皆不及夔

馬鈞字德衡扶風人訥於言辨而巧思絕世曹叡時爲給事
中與常侍高堂隆將軍秦郎語及指南車二子謂古無有記
言之虛也鈞曰古有之顧未之思耳二子哂之鈞曰空言無
益不如試之於是隆等以白叡叡令作之而車成鈞嘗見諸
葛亮連弩曰巧則巧矣未盡善也自言作之可令加五倍傳
元著書稱之曰馬先生天下之名巧其爲時流推許如此
朱建平沛國人善相人曹操當國召爲郎子丕爲五官將時
坐客三十餘人不問已年壽又令徧閱衆賓建平曰將軍壽
八十四十時當見小厄願謹護之謂夏侯威曰君四十九爲
牧當有厄若過此可致七十致位公輔謂應璩曰君六十二
爲常伯有厄前此一年當見一白狗而旁人不見也謂曹彪
曰君據藩國至五十七當厄於兵初潁川荀攸鍾繇相善攸
先亡子幼繇經紀其家欲嫁其妾與人書曰吾昔與公達嘗

問相於建平建平曰荀君雖少然當以後事付鍾君吾時嘲之曰惟當嫁卿阿鶩矣何意此子竟爾蚤歿戲言遂驗乎今欲嫁阿鶩使得善處追思建平之妙雖唐舉許負何以復加曹丕年四十病困謂左右曰建平所言八十謂晝夜也吾其決矣未幾果死夏侯威爲兗州刺史年四十九十二月上旬得創疾念建平之言自必死至下旬疾愈歲除宴僚屬曰吾所苦漸平明日雞鳴年便五十建平之戒過矣客罷至暝疾動夜半而卒璩六十一爲侍中直省內歛見白狗問之衆人悉無見者於是數游飲自娛過期一年年六十三卒曹彪封楚王年五十七坐與王凌通謀死惟相王昶程喜王肅有蹉跌云又善相馬不將出取馬入建平道遇之語人曰此馬

今日死矣不將乘馬馬惡衣香驚齧丕膝丕大怒殺之建興中卒

周宣字孔和安樂人爲郡吏太守楊沛夢人曰八月一日曹操當至必與君杖飲以藥酒使宣占之時黃巾賊起宣對曰夫杖起弱者藥治人病八月一日賊必除滅至期果破東平劉禎夢蛇生四足穴居門中使宣占之宣曰此爲國夢非君家事也當殺女子之作賊者頃之女賊鄭姜夷滅以蛇女子之祥足非蛇之所宜故也曹丕嘗問曰吾夢殿屋兩瓦墮地化爲雙鴛鴦此何祥也對曰後官當有暴死者丕曰吾詐卿耳對曰夫夢者意耳苟以形言便占吉凶言未畢黃門令白官人相殺無幾不復問曰我昨夜夢青氣自地屬天對曰當

有貴女子寃死時不巳遣使賜其妻甄氏死聞宣言而悔遣人追之不及矣復問吾夢磨錢文欲令滅而愈明何邪宣悵然不對不固問之對曰此陛下家事雖意欲爾而太后不聽是以文欲滅而明耳時不欲殺弟植逼於其母但貶爵秩以宣爲中郎屬太史嘗有問云吾夜夢芻狗其占若何答曰君欲得美食耳有頃出行果遇豐膳後又問云昨夜復夢芻狗何也對曰君欲墮車折脚宜戒之有頃果如其言後又問復夢芻狗云何曰君家欲失火當善護之俄而火起其人乃語宣曰前後皆不夢聊試君耳何以皆驗對曰此神靈動君使與真夢無異也又問曰三夢芻狗而其占不同何也對曰芻狗者祭神之物故君始夢當得飲食也祭神既畢則芻狗爲

車所轆故中夢當墮車折脚既車轆之後必載以爲樵故後夢憂失火也宣之敘夢類此世以比建平之相曹叅末年卒有趙直者亦善占夢漢前軍師魏延從諸葛亮北征夢頭上生角且以問直直謬曰麒麟有角而不用此不戰而賊自破之象也退而告人曰角之爲字刀下用也頭上用刀其凶甚矣竟爲楊儀所殺何祇嘗夢井中生桑直曰桑非井中之物會當移植然乘字爲文四十八君壽恐不過此祇後守犍爲卒時年四十八竟如其言

管輅字公明平原人貌寢而嗜酒飲食言戲不擇非類故人愛之而不敬也父爲利漕長民郭恩者兄弟三人皆得蹙疾使輅筮之輅曰卦中有君本墓墓中有女鬼非君伯母則叔

母也昔飢饉之世當有利其數升米者排之井中嘖嘖有聲推一大石下破其頭孤冤冤痛自訴於天於是恩涕泣服罪廣平劉奉林正月中婦病困已具送終之制輅占之曰命在八月辛卯日中時林謂不然已而婦疾愈至秋而歿輅嘗往見安平太守王基基令作卦輅曰當有賤婦人生男墮地卽走入竈死又牀上當有大蛇銜筆烏來入室中與燕共鬪燕死烏去有此三怪基大驚問吉凶焉在輅因官舍久遠魍魎魍魎爲怪耳兒生便走非能自走直宋無忌之妖將之入竈耳大蛇銜筆老書佐耳烏與燕鬪老鈴下耳今卦中見象而不見其凶知非妖咎之兆自無所憂也後竟無患清河王經去官還家語輅曰近有一怪欲煩作卦卦成輅曰爻吉不爲

怪也君夜在堂戶有一流光如燕爵者入君懷中殷殷有聲內神不安解衣彷徨招呼婦人覓索餘光經大笑曰誠如君言輅曰吉遷官之兆也其應行至頃之爲江夏太守輅嘗至安德令劉長仁家有鵲鳴閣屋上其聲甚急輅曰鵲言東北有婦昨殺夫牽引西家人不過日在虞淵之時告者至矣到莫果見東北同伍民來告鄰婦手殺其夫詐言西家人與夫有隙又至列人典農王宏直所有雄雉來集內鈴柱頭宏直大不安令輅占之輅曰吉五月必遷官至期果遷渤海太守輅兄孝國居斥邱輅往候之會有二客客去輅謂孝國曰此二人天庭及口耳之間皆有凶氣異變俱起雙鳧無宅流竟於海骨歸於家法皆當死後數十日二人飲醉夜共載車牛

驚下道墮漳河中皆溺死於時輅之鄰里外戶不閉無敢爲盜清河太守華表召爲文學掾安平趙孔曜薦輅於冀州刺史裴徽辟爲文學從事一見與語便如故知再見轉鉅鹿從事三見遷治中尋轉別駕至十月舉秀才歲未盡三日吏部尙書何晏召之適鄧颺在坐晏曰聞君著爻神妙試爲作一卦位當至三公不又問連夢青蠅數十集鼻端驅之不去此何祥也輅曰君侯位重山岳而懷德者鮮畏威者衆殆非小心翼翼多福之人又鼻者良此天中之山高而不危所以長守貴今青蠅穢惡而集焉位峻者顛輕豪者亡不可不思害盈之數是故山在地中曰謙雷在天上曰壯謙則哀多益寡壯則非禮勿履未有損已而不光大行非而不傷敗願君

侯追六爻之旨象象之義然後三公可至青蠅可驅也颺曰此老生之常譚輅曰夫老生者見不生常譚者見不譚晏曰正歲當相見既還具以此語其舅夏大夫舅責輅言太切輅曰與死人語何所畏邪舅大怒謂爲狂悖正歲西北大風後十餘日聞晏颺皆爲司馬懿所殺舅氏乃服始輅過魏郡太守鍾毓共論易義輅言卜可知死生之日毓使筮其生月日如其言無差舛毓愕然曰君可畏也死以付天不以付君遂不復筮輅隨軍西行過母邱儉先墓倚樹哀吟人問其故輅曰林木雖茂無形可久碑雖美無後可守元武藏頭蒼龍無足白虎銜尸朱雀悲哭四危以備法當滅族不過二年其應至矣卒如其言延熙十八年弟辰謂輅曰司馬大將軍待君

意厚冀當富貴乎輅太息曰吾自知有命耳然天雖與我才不與我壽恐四十七八間不見女嫁男娶婦若得免此欲作雒陽令可使枹鼓不鳴路不拾遺但恐至泰山治鬼不得治生人耳辰問其故曰吾額無生骨眼無守睛鼻無梁柱脚無天根背無三甲腹無三壬此皆不壽之驗又吾本命在寅加月餘夜生天有常數不可得諱但人不知耳是歲八月爲少府丞明年二月卒年四十八辰常欲從受卜相之術輅曰夫卜非至精不能見其數非至妙不能觀其道孝經論語足爲三公無用知之也故子弟無得傳其業者

贊曰天道茫昧不可致詰聖人不求知之惟知脩吾之德耳術如禪梓且或驗或否况餘人乎然數子之言時有可采姑存於篇亦遷史傳日者之意云

續後漢書卷二十三

吳載記第一

威靈不君天穢厥德闡寺專制忠良屏息人被荼毒籲天以
戚羣盜乘之馴至覆國董卓首難旋被梟磔二袁劉呂尋亦
顛踣信信孫曹負固費格或阻江東或制河北爭爲強雄驅
民鋒鏑厄會未夷虐焰滋赫昭烈草創配天立極混一之功
匪朝伊夕天不祚漢人與世隔孫氏於國犄角有力不叡濟
凶愈肆禍賊雖暹天誅二馬伏櫪夷考廢興徒勞採摭列之
載記附著於策

孫堅

孫堅字文臺吳郡富春人武之後也少以勇力聞府召署假

尉大破會稽妖賊許昌刺史臧旻上其功詔除鹽濱丞徙下邳中平元年黃巾賊帥張角起於魏郡天下響應靈帝遣車騎將軍皇甫嵩中郎將朱雋等討之雋表堅爲佐軍司馬募得精兵八從雋奮擊所向無前汝潁賊困迫走保宛城堅身當一面先登衆從之遂拔其城雋以狀聞拜別部司馬邊章韓遂擁兵涼州中郎將董卓討擊無功遣司空張溫行車騎將軍西討章等表堅參軍事屯長安溫以詔書召卓卓不時至溫責讓之卓應對不屈堅時在坐耳語溫曰卓不怖罪而鳴張大言宜以召不時至陳軍法誅之溫曰卓素著威名於隴蜀今日殺之西行無依堅曰明公親董王師威震天下何賴於卓觀卓所言不假明公輕上無禮一罪也章遂跋扈

經年當以時進討而卓云未可沮軍疑衆二罪也受任無功應召稽留而軒昂自高二罪也古之名將仗鉞臨衆未有不斬斷以示威是以穰苴斬莊賈魏絳戮揚干今明公垂意於卓不卽加誅虧損刑威於是乎在溫不忍發堅因起出章遂聞大軍至部落離散皆乞降軍還議者以軍未臨敵不斷功罪然聞堅數卓三罪勸溫斬之無不歎息拜議郎時長沙賊區星自稱將軍衆萬餘人攻圍城邑乃以堅爲長沙太守克破星等周朝郭石亦起零桂與星相應堅越境討擊皆平之錄前後功封烏程侯靈帝崩董卓擅政州郡並起義兵欲以討卓堅聞之撫膺歎曰張公昔從吾言朝廷今無此難也於是亦舉兵荊州刺史王叡素遇堅無禮堅過殺之比至南陽

衆數萬人太守張咨聞軍至晏然自若堅移檄請餉軍咨不與明日詣堅王簿入白堅南陽太守稽留義兵使賊不時討請按軍法遂斬咨於軍門一郡震慄前到魯陽與袁術會術表堅行破虜將軍領豫州刺丈遂治兵於魯陽城當進兵討卓長史公仇稱還州督軍糧祖道於城東門外官屬並會卓遣步騎數萬逆戰輕騎數十奄至堅方行酒談笑勅部曲整行陳毋得妄動後騎漸益堅徐罷坐導引入城乃謂左右曰向所以不卽起者恐兵相蹈籍諸君不得入耳卓兵見堅士衆甚整不敢攻城乃引還堅移屯梁東大爲卓軍所攻與數十騎潰圍而出堅常著赤罽幘令親近將祖茂著之卓騎爭逐茂故堅從間道得免茂困迫下馬以幘冠冢間燒柱因伏

草中卓騎望見圍繞數重旣近始覺乃去堅復收兵合戰於陽人大破卓軍梟其都督華雄等或問堅於術術懷疑不給軍糧陽人去魯陽百餘里因夜馳見術畫地而言曰所以出身不顧上爲國家討賊下爲將軍家門之私仇堅與卓非有骨肉之怨也而將軍受浸潤之言遂相嫌疑術踧踏卽調發軍糧堅還屯卓憚堅猛鷲乃遣其將李傕等來請和堅曰卓逆天無道蕩覆王室今不夷汝三族縣示四境吾死不瞑目復進軍大谷拒雒九十里卓謂劉艾曰關東軍無能爲也惟孫堅小鷲頗能用人當語諸將避之卓徙都關中焚燒雒邑堅乃至雒脩復諸陵掃宗廟祀以太牢引軍還屯魯陽時關東諸郡務相兼并袁紹遣會稽周瑀來襲豫州堅慨然嘆曰

同舉義兵將社稷是衛逆賊垂破而自相陵若此誰與戮力
平言發涕下初平三年術使堅攻荊州劉表表遣黃祖逆於
樊鄧之間堅擊破之追渡漢水遂圍襄陽單馬行峴山中流
矢死年三十七四子策權翊匡後權僭號追謚武烈皇帝
策字伯符堅初興義兵策時十餘歲將母徙居舒與周瑜相
友善陰結士大夫江淮間人咸向之堅卒還葬曲阿已乃渡
江居江都舅吳景爲丹陽太守策乃載母徙曲阿時年十七
與呂範孫河俱就景召募得數百人時廣陵張紘名有智數
策詣紘咨以世務曰方今漢祚中微英雄並起未有能扶危
濟困者先君與袁氏共破董卓功業未究而爲黃祖所害策
雖愚穉竊有微志欲從袁揚州求先君遺兵就舅氏於丹陽
收合流離東據吳會以雪仇恥爲朝廷外藩因涕泗橫流紘
見其忠壯乃曰君紹先侯之軌有驍武之名若投丹陽收合
吳會則荆揚可一讎敵可執據長江奮威德誅除羣穢匡扶
漢室功業侔於桓文豈徒外藩而已哉方今世亂多難若功
成事立當與同好俱南濟也策曰與君同符合契行矣以老
母弱弟付於君策無回顧憂遂從袁術於壽春術奇之以堅
部曲還策又募得數百人太傅馬日磾仗節安集關東以禮
辟策表拜懷義校尉術大將喬蕤張勳皆傾心敬焉術常嘆
曰使術有子如孫郎亦死何恨策騎士有罪逃入術營使人
就斬之詣術謝術曰兵人好叛當共疾之何謝也由是軍中
益憚之初術許策爲九江太守已而更用丹陽陳紀術後欲

攻徐州從廬江太守陸康求米二萬斛康不與術大怒遣策
攻之謂曰前悔用陳紀今若得康廬江真卿有也策攻拔之
術復用其故吏劉勳策益失望乃說術乞助吳景等平定江
東表策爲折衝校尉行殄寇將軍兵才千餘騎數十匹賓客
願從者數百人比至歷陽衆五千渡江轉戰所向無敵軍令
整肅百姓懷之策美丰儀好談性豁達善用人是以士民莫
不盡心樂爲致死策時年少雖有位號人皆呼爲孫郎時揚
州刺史劉繇治曲阿聞策至棄軍走諸郡守皆委城去遂引
兵渡浙江據會稽屠東冶乃攻破嚴白虎等盡更置長吏策
自領會稽太守復以吳景爲丹陽太守孫賁爲豫章太守分
豫章爲廬陵郡以賁弟輔爲太守丹陽朱治爲吳郡太守彭

城張昭廣陵陳松陳端與張紘等爲謀王是歲興平二年也
建安初遣奉正都尉劉由五官掾高承奉章詣許貢獻時袁
術僭號策以書責而絕之天子遣議郎王輔奉詔拜騎都尉
襲封烏程侯領會稽太守三年又遣使貢方物制書拜討逆
將軍進封吳侯四年袁術死其長史楊宏大將張勳等將其
衆就策廬江太守劉勳要擊悉虜之收其珍寶以歸策聞之
僞與盟好時豫章上繚宗民萬餘家在江東策勸勳取之勳
旣行策襲拔廬江降其衆勳獨與其麾下數百人奔曹操五
年操與袁紹相拒於官渡策欲襲許迎天子密治兵部分諸
將未發會爲故吳郡太守許貢客所殺先是策殺貢貢小子
與客亡匿江邊策單騎出卒與客遇客擊傷策創甚謂張昭

等曰中國方亂夫以吳越之衆三江之固足以觀成敗公等善相吾弟卽呼權佩以印綬謂曰舉江東之衆決機於兩陳之間與天下爭衡卿不如我舉賢任能各盡其心以保江東我不如卿至夜卒時年二十六權僭號追諡長沙桓王封子紹爲吳侯後改封上虞卒子奉嗣爲孫皓所殺贊曰自董卓稱亂四方倡義而起者非一然皆負恃其衆因之以自封殖卒無一人嬰其鋒者獨堅一戰而敗之遂使西走脩復園陵祇祀廟社此其忠義奮發豈袁劉輩可同日語哉惜其孤軍無繼功弗克就而其志有足尙也策以孤童子奮一旅之衆不奄旬而據有江東其智勇謨斷絕人遠矣不幸蚤世惜哉

孫權

孫權字仲謀策既定諸郡以爲陽羨長時年十五郡察孝廉州舉茂才行奉義校尉漢以策遠脩職貢遣使者劉琬來錫命琬語人曰吾觀孫氏兄弟雖各才秀明達然皆祿祚不終惟中弟孝廉有大貴之表又最壽建安五年策卒以事付權權哭未已長史張昭謂曰孝廉此寧哭時耶乃扶上馬使出巡軍是時惟有會稽吳郡丹陽豫章廬陵然深險之地猶未盡從而賓旅寄寓之士以安危去就爲意未有君臣之分張昭周瑜等謂權可與共成大業故委心焉朝廷以爲討虜將軍領會稽太守屯吳待張昭以師傅之禮而周瑜程普呂範等爲將帥招延名士魯肅諸葛瑾爲賓客分部諸將鎮撫山

越討不從命八年西攻黃祖破其舟師還過豫章使呂範平鄱陽會稽程普討樂安山寇太史慈領海昏韓當周泰呂蒙等爲劇縣令長十年使賀齊討定上饒分爲建平縣十二年西攻黃祖十三年復攻黃祖擒之梟其首分黥歙爲始新新定黎陽休陽縣以上六縣爲新都郡荊州牧劉表死遣魯肅弔其二子且觀其變肅未至而曹操已入其境表子琮降時昭烈欲南濟江與肅遇肅因傳權意昭烈進駐夏口使諸葛亮詣權於時曹操初得荊州形勢張甚使遺權書曰今治水軍八十萬衆方與將軍會獵於吳權以書示其羣臣莫不失色多勸權迎之惟周瑜魯肅執拒操之議意與權同乃使瑜與程普爲左右督各領兵萬餘人與昭烈會遇曹操於赤

壁大破其軍操走士卒死者半瑜等追至南郡操留曹仁徐晃於江陵使樂進守襄陽時甘寧在夷陵爲仁別將所圍用呂蒙計留凌統以拒仁以其兵半救寧軍以勝還權自率衆圍合肥使張昭攻九江之當塗昭兵不利權攻城踰月不能克曹操遣軍來援未至權退十四年瑜仁相拒歲餘殺傷甚衆委城北走乃以瑜爲南郡太守昭烈表權行車騎將軍領徐州牧十五年分豫章爲鄱陽分長沙爲漢昌郡以魯肅爲漢昌太守屯陸口十六年徙治秣陵明年城石頭改秣陵爲建業聞曹操欲來寇作濡須塢十八年操出濡須輕船夜渡洲上權以水軍圍之獲三千餘人溺死者數千人復乘船從濡須口入操使弓弩亂發箭著其船船偏重乃回船復以面

受箭箭均船平乃作鼓吹還操望其舟船器仗軍伍整肅嘆曰生子當如孫仲謀劉景升兒子豚犬耳權遺操書曰春水方生公宜速去別紙云足下不死孤不得安操與其下曰孫權不欺孤乃還初操恐瀕江郡縣爲權所畧皆令內徙民轉相驚自廬江九江斬春廣陵尸十餘萬皆渡江江西遂虛合肥以南惟有皖城十九年夏權攻皖城克之獲廬江太守朱光男女數萬口是歲昭烈定益州二十年權遣諸葛瑾從求荆州昭烈不許權怒遣呂蒙取零陵長沙桂陽三郡使魯肅以萬人鎮巴丘以禦關羽權駐陸口爲諸軍節度昭烈來攻會曹操入漢中昭烈西還尋以荆州之長沙夏口桂陽以東自予南郡零陵武陵以西歸漢權歸自陸口攻合肥不克徹

軍還權與凌統甘寧等猶在津北爲曹操將張遼所襲統等以死扞權權乘駿馬越津橋得免遼問吳降人向有紫髯將軍長上短下便馬善射爲誰對曰孫仲謀遼舉軍嘆恨二十二年與曹操連和二十四年關羽圍曹仁於襄陽操遣于禁等救之羽盡虜禁步軍三萬送江陵惟城未下權憚羽得志不爲已利遂遣呂蒙襲公安獲將軍傅士仁南郡太守麋芳以郡降陸遜別取宜都守峽口以備西兵關羽還當陽西保麥城因遁去權遣潘璋等追斬羽遂有荆州操表權爲驃騎將軍荆州牧封南昌侯是歲分宜都秭歸二縣爲固陵郡二十五年操死子丕篡漢改元黃初明年四月昭烈卽皇帝位於成都建元章武權自公安遷鄂改鄂爲武昌以武昌下雒

尋陽陽新柴桑沙羨六縣爲武昌郡八月城武昌冬稱藩於曹丕丕封爲吳王是歲天子親帥六師來討權遣陸遜等帥衆拒王師以其子登爲太子章武二年王師敗績於猗亭初權叛漢而附曹丕不遣人徵權任子權不受秋丕遣其將曹休等來攻權改元黃武臨江固守冬十一月大風權將呂範等兵溺死者數千人曹休以敢死士襲攻徐陵殺畧士衆權將全綜徐盛追斬不將尹盧殺獲甚衆十二月遣大中大夫鄭泉聘於天子改夷陵爲西陵三年曹丕將曹真分軍據江陵中洲改四分用乾象歷三月曹仁遣其偏將常雕等以兵五千乘油船晨渡濡須中洲仁子泰因引兵急攻朱桓桓拒之遣其將嚴圭擊破雕等餘衆遁去夏四月昭烈皇帝崩皇

太子卽皇帝位改元建興先是戲口守將晉宗殺都將王直以衆叛附曹丕丕以爲斬春太守數犯邊境六月權遣賀齊等襲斬春生虜宗冬十一月天子使中郎將鄧芝來聘二年夏權遣其輔義中郎將張溫聘漢九月曹丕來攻至廣陵望大江曰彼有人焉未可圖也乃還三年冬鄱陽賊彭綺攻沒諸縣衆數萬人四年陸遜請敕諸將增廣農畝以寬民力夏曹丕死秋權帥衆攻江夏圍石陽不克分三郡惡地十縣爲東安郡以全琮爲太守討平山越冬陸遜勸施德緩刑寬賦息調權報曰法令之設欲以遏惡防邪此爲先令後誅不欲使有犯者耳君以爲太重當重諮謀務欲其可至於發調者徒以天下未定事以衆濟若徒守江東兵自足用顧坐自守

可陋耳若不豫調恐倉卒不可用也於是令有司盡寫科條使郎中褚逢齋以就遜及諸葛瑾意所不安損益之分交州置廣州俄復舊五年春諸將獲彭綺韓當子琮奔魏六年罷東安郡夏鄱陽太守周魴偽叛以誘曹叡將曹休權至皖口使陸遜督諸將大破休於石亭休走發病死改合浦爲珠官郡七年僭卽尊位於武昌改元黃龍六月天子使衛尉陳震來聘秋九月遷建業徵上大將軍陸遜輔太子登掌武昌留事八年立都講祭酒遣將軍衛溫諸葛直將甲士萬人浮海求夷州及亶州亶州絕遠不可得至但得夷州數千人還溫直以無功誅是歲築東興堤以遏湖水九年遣潘濬帥衆攻武陵蠻夷夏野蠶成繭由拳野稻生改爲禾與縣會稽嘉禾

生明年改元嘉禾遼東太守公孫淵遣其校尉偽稱藩於權權大悅十一年遣太常張彌執金吾許晏等將兵萬人九錫備物乘海授淵舉朝皆諫以爲淵不可信權終不聽淵果斬彌晏等送其首於曹叡沒其兵資權大怒欲自討淵薛琮等諫乃止是歲權攻合肥新城遣全琮攻六安皆不克十二年以歲不登寬諸逋負夏遣陸遜諸葛瑾等屯江夏沔口孫韶張承等向廣陵淮陽權自率大衆圍合肥新城時漢丞相亮以師討曹叡出武功權以魏軍必不遠出而曹叡遣司馬懿拒王師自救合肥權乃退秋以諸葛恪爲丹陽太守討山越冬復以曲阿爲雲陽丹徒爲武進是歲遣侍中是儀聘於漢十三年曹叡以馬求易珠璣翡翠瑇瑁權曰此皆孤所不用

而可得馬何苦而不聽十四年鑄大錢一當五百十五年冬諸葛恪平定山越北屯廬江延熙元年權改赤烏鑄當千大錢初權信任校事呂乙乙苛慘用法深刻自太子而下數諫權皆不納大臣由是不敢言後乙姦罪覺伏誅權引咎自責乃使中書郎袁禮謝過於諸大將因問時事所當損益二年夏城沙羨三年勸課農桑令縣治城郭起譙樓穿塹發渠以備盜賊冬開倉賑飢四年夏遣全琮侵淮南決芍陂燒安成邸閣俘其人民諸葛恪攻六安琮與魏將王凌戰於芍陂中郎將秦晃等千餘人戰死朱然圍樊諸葛恪取柎中零陵太守殷禮言於權曰天棄曹氏當虎爭之時而幼童莅事宜自御戎取亂侮亡舉荆揚之衆使強者執戟羸者轉餉西師出

於隴右授諸葛瑾朱然大衆直指襄陽壽春困於受敵長安以西務對漢軍許維之衆勢必分離犄角瓦解民必內應一軍敗績則三軍離心便當秣馬脂車陵蹈城邑乘勝逐北以定華夏若不悉軍動衆循前輕舉則不足大用易於屢動則民疲威消時失力竭非良策也權不能用五月太子登卒曹芳使司馬懿救樊六月軍還陸遜城邾五年改禾興爲嘉興秋遣聶友陸凱等討朱崖儋耳是歲立子和爲太子六年諸葛恪攻六安破曹芳將謝順收其人民扶南王范旃遣使獻樂人是歲司馬懿入舒諸葛恪自皖遷柴桑懿亦尋遁七年以陸遜爲丞相八年遣陳勳將屯田及作士三萬人鑿句容中道自小其至雲陽西城通會市作邸閣九年朱然攻曹芳

相中斬獲千餘罷當干錢十年改作太初宮徙武昌宮材瓦
爲之諸將及州郡皆義作十一年春朱然城江陵三月宮成
五月番陽言白虎仁十三年廢太子和立子亮爲太子遣軍
十萬作當邑涂塘以淹北道曹芳使王昶圍南郡太守王基
攻西陵遣戴烈陸凱拒之皆遁去十四年夏改元太元十一
月權祭南郊還寢疾徵諸葛恪爲太傅十五年二月改元神
鳳四月權死時年七十一僞諡大皇帝

贊曰權承父兄之資勇而有謀憤曹操竊國常有討賊之志
烏林之捷亦一時之雋功其後關羽圍襄陽降于禁威振北
方操大懼欲徙都以避之權於是時誠能與羽協力東西並
舉則操可圖而漢室可興今乃不然反襲殺羽以媚曹氏不
能稍降意於帝室之胄而甘心臣賊昭烈之不能渾一區夏
由此故也他日雖有犄角之功亦無及矣吁惜哉

續後漢書卷二十四

吳載記第二

孫亮

孫亮字子明權少子也權春秋高而亮最少故尤鍾愛延熙十三年權既廢和遂以亮為太子十五年權寢疾徵諸葛恪為太傅滕允為太常輔太子權死亮嗣偽位改元建興以恪為帝太傅胤為衛將軍領尚書事呂岱為大司馬冬恪帥師遏巢湖城東興使全端守西城留畧守東城十二月曹芳使諸葛誕胡遵等步騎七萬圍東興王昶攻南郡母止儉向武昌恪帥諸軍大破魏師於東興死者數萬殺其將韓綜桓嘉等十六年春王昶等皆遁恪等還三月恪帥諸軍伐曹芳圍

新城大疫兵卒死者大半秋恪引軍還冬孫峻殺恪於殿堂以峻爲丞相十一月有大鳥五見於春申十七年亮改元五鳳孫英謀殺孫峻弗克十八年曹髦將母邱儉文欽以淮南之衆西入戰於樂嘉閏月孫峻及呂據雷贊帥兵襲壽春軍及東興聞欽等敗進次橐皋欽詣峻降淮南餘衆數萬口來奔曹髦將諸葛誕入壽春峻引軍還二月峻及曹髦將曹珍戰於高亭敗績贊及孫楞蔣脩皆死之三月使朱異襲魏安豐不克秋使馮朝城廣陵十二月作太廟民饑軍士怨叛十九年改元太平春峻用文欽計將攻曹髦八月先遣呂據等帥軍自江都入淮泗九月峻卒以從弟綝爲侍中武衛將軍領中外諸軍事綝殺呂據滕允自爲大將軍孫憲謀殺綝事泄

死十二月使五官中郎將刁元告亂於天子二十年春以長沙東部爲湘東郡西部爲衡陽郡會稽東部爲臨海郡豫章東部爲臨川郡夏四月亮始親政綝所表奏多見詰難數至中書視權舊事問左右侍臣先帝數有特制今大將軍問事但令我書可邪亮嘗出西苑食生梅使黃門至中藏取蜜清梅蜜中有鼠矢召問藏吏吏叩頭亮問吏曰黃門從汝求蜜耶吏曰向實求不敢與黃門不服侍中刁元張邠請以黃門藏吏付獄亮曰此易知耳令破鼠矢矢裏燥亮大笑謂元邠曰若矢先在蜜中中外當俱溼今外溼裏燥必黃門所爲黃門首服左右莫不驚悚五月曹髦將諸葛誕以淮南之衆保壽春遣其裨將朱成稱臣上疏又遣子覲長史吳綱諸衙門

子弟爲贄六月使文欽唐咨全端等步騎三萬救誕朱異自
虎林帥衆襲夏口夏口督孫壹奔雒陽秋孫綝帥衆救壽春
次於護里綝使異爲前部督與丁奉等將介士五萬解圍異
以糧餉不繼引還綝大怒殺異綝自護里還建業全緒子禕
儀以其母奔魏十二月全端全惺等自壽春城降魏景耀元
年令州郡伐宮材亮以綝專恣與全尙劉承謀誅之事泄九
月綝殺尙遣弟恩殺承廢亮爲會稽王時年十六

孫休

孫休字子烈權第六子延熙十五年封琅邪王居虎林諸葛
恪秉政不欲諸王處瀕江兵馬之地遂徙丹陽太守李衡數
以事侵休休請徙他郡又徙會稽景耀元年孫綝既廢亮使

孫楷董朝迎休楷朝具述綝等所以奉迎之意明日遂行十
月戊寅至曲阿有老父來謁叩頭曰事久變生天下喁喁願
速行是日進及布塞亭武衛將軍恩行丞相事帥百僚備法
駕迎於永昌亭恩奉符璽休曰將相諸侯咸推寡人寡人敢
不承受羣臣以次奉引就乘輿綝以兵千人迎於半野卽日
僭卽尊位改元永安冬以綝爲丞相荊州牧恩爲御史大夫
衛將軍封縣侯長水校尉張布輔導勤勞爲輔義將軍封永
康侯董朝封鄉侯以孫和子皓爲烏程侯令曰丹陽太守李
衡以往事之嫌自拘有司夫射鉤斬祛在君爲君其遣衡還
郡綝一門五侯皆典禁軍權傾人主休恐其有變數加賞賜
合曰諸吏家有五人三人兼重爲役父兄在郡子弟給郡縣

吏既出限米軍出又從至於無經護者吾甚愍之其有五人
三人爲役聽其父兄所欲畱者爲畱一人除其米限軍出不
從頃之休聞緄逆謀陰與張布謀誅之十二月戊辰臘百僚
朝賀公卿升殿令武士縛緄卽日伏誅以張布爲中軍督置
學宮立五經博士見吏之中及將吏之子弟有志好者令就
業一歲課試差其品第加其位秩二年春備九卿官令曰管
子有言倉廩實知禮節衣食足知榮辱夫一夫不耕有受其
飢一婦不織有受其寒飢寒並至而民不爲非者未之有也
自頃以來州郡吏民及諸營兵多違此業浮船長江賈作上
下良田漸廢見穀日少欲求大定豈可得哉亦由租入過重
農人利薄使之然乎今欲廣開田業輕其租稅差科強贏課

其田畝務令優均使家給戶足足相供養則愛身重命不犯
科法然後刑罰不用風俗可厚雖太古盛化未可卒致漢文
昇平庶幾可及三年用都尉嚴密議作浦塘黜王亮爲候官
侯亮自殺以會稽南郡爲建安郡分宜都置建平郡四年秋
遣光祿大夫周奕石偉巡行風俗五年立子璽爲太子初休
名其四子欲使人難犯易避創爲奇字長曰璽字商次曰璽
字羿次曰鉅字昱次曰庵字璆其率意類如此以濮陽興爲
丞相休以興布有舊委以機務布典宮省興闢軍國休銳意
典籍欲盡覽百家之言又好射雉欲與博士祭酒韋昭博士
盛冲論講道藝昭冲皆素切直布等恐入侍發其陰私因妄
飾說以遏之又云懼妨政事休曰書籍之事患人不好好之

無傷也此無所爲非而君以爲不宜王務學業其流各異不相妨也以布故竟廢講業六年夏交阯呂興等反冬曹奐相國司馬昭使其黨鍾會等犯漢天子使來告難休使丁奉督諸軍向壽春劉平別詣施績於南郡議兵所向丁封孫異如沔中救漢未至而漢亡是歲炎興元年也分武陵爲天門郡七年復分交州爲廣州秋休死時三十僞諡景皇帝

孫皓

孫皓字元宗一名彭祖字皓宗故太子和之子孫休封爲烏程侯休死子幼國人謀立長君左典軍萬彧與皓善言之於濮陽興左將軍張布遂迎立之改元元興八月以施績丁奉爲左右大司馬張布爲左將軍加侍中貶休妻爲景皇后

皓旣得志粗暴驕縱多忌諱好酒色小大失望布等悔之或譖於皓十一月殺興布是歲魏置交阯太守之郡明年又改甘露殺休妻朱氏又徙休四子於吳追殺其大者二人九月遷居武昌以零陵南部爲始安郡桂陽南部爲始興郡十二月魏亡是歲晉太始元年也明年皓改元寶鼎分會稽爲東陽郡分吳丹陽爲吳興郡以零陵北部爲邵陵郡十二月復還建業二年六月起昭明宮移居之是歲分豫章廬陵長沙爲安成郡三年遣交州刺史劉俊前部督脩則等擊交阯爲晉將毛炅所破皆死兵潰還合浦明年又改元建衡三年春皓舉大衆出華里母及妻妾皆行東觀令華覈等固爭乃還是歲泥璜破交阯殺晉所置守將九真日南皆還屬分交阯

爲新昌郡諸將破扶巖置武平郡鳳凰元年徵西陵督步闡
闡據城降晉遣陸抗攻闡拔之三年分鬱林爲桂林郡秋改
元天冊明年又改天璽會稽太守車浚湘東太守張詠不出
算緡就所在斬之狗首諸郡是歲晉咸寧元年也明年改元
天紀三年冬晉遣司馬佗向涂中王渾周浚向牛渚王戎向
武昌胡奮向夏口杜預向江陵王濬唐彬浮江東下同時來
伐皓遣丞相張悌及陶濬等帥師禦之初皓每宴羣臣皆令
沉醉置黃門郎十人爲司過之吏宴罷奏其失大者加刑小
者輒以爲罪後官數千而采擇無已或剝人之面鑿人之眼
卒皆險被貴幸致位九列好興功役衆所患苦是以上下離
心莫爲盡力四年春濬彬所至無不瓦解張悌等旣敗而陶
濬自武昌還卽引見問水軍消息對曰蜀船小今得一萬兵
乘大船戰馬足擊之於是合衆授濬節鉞是夕衆潰皓遂降
王濬是歲晉太康元年也自權至皓凡五十八年而亡太康
四年冬皓死於洛陽

贊曰亮以童穉受制強臣身且不保其能有位哉休宥李衡
而戮孫綝可與言知矣而追殺故王不仁孰甚焉皓窮凶極
惡卒隕其業非不幸也

孫登

孫登字子高權長子也權爲吳王立爲太子以諸葛恪張休
顧譚陳表等侍講詩書權欲登讀漢書習近代事以張昭有
師法重屈致之乃令休從昭受讀還以授登登待接僚屬如

布衣之禮太傅張溫言於權曰夫庶子官最親密切問近對
宜用雋德乃以表等爲中庶子權旣僭號立爲皇太子以恪
爲左輔都尉休爲右弼都尉譚爲輔正都尉表爲丞正都尉
是爲四友而謝景范慎才元羊衡等皆爲賓客於是東宮號
爲多士權遷建業召陸遜輔登鎮武昌登或射獵常遠避民
田不蹈苗稼至所頓息又擇空閒之地常乘馬出有彈丸過
左右求之有一人操彈佩丸辭對不服從者欲笞之登不聽
使求過丸比之不類乃釋之又嘗失盛水金馬孟覺得其人
不忍致罰呼而責之敕親近勿言表陳久離定省子道有缺
又陳陸遜忠勤無顧憂建興十一年權攻新城使登居守時
年穀不登頗有鈔盜乃表定律令所以防禦甚得正姦之要
初登所生庶賤徐夫人母養之後徐以妬廢處吳而步夫人
最寵登將拜太子辭曰本立而道生欲立太子宜先立后權
曰卿母安在曰在吳權默然立凡二十一年年三十三卒臨
終上疏曰臣重維當今方外多虞師旅未休當勵六軍以圖
進取軍以人爲衆衆以財爲寶竊聞郡縣民物彫弊奸亂萌
生是以法令煩滋刑辟過重臣聞爲政聽民律令與時推移
誠宜與將相大臣詳擇所宜博采衆議寬刑減賦均息立役
以順民望陸遜忠勤出身憂國蹇蹇在公有匪躬之節諸葛
瑾步騭朱然全琮朱據呂岱吾粲闕澤嚴峻張承孫怡忠於
爲國通達國體可令陳便宜蠲除苛煩愛養士卒撫循百姓
五年之外十年之內遠者歸附近者盡力兵不血刃而大事

續後漢書卷二十四
可定也既歿而後書聞權益以推感言則殞涕諡曰宣子英
封吳侯謝景者字叔發南陽宛人爲豫章太守有治績吏民
稱之以爲前有顧劭其次卽景卒於官

孫和

孫和字子孝登異母弟也好學下士延熙五年立爲太子闕
澤爲太傅薛綜爲少傅而蔡穎張純封備嚴維等皆從容侍
從是時有司頗以條書問事和以爲姦妄之人將因事措意
以生禍心不可長也表宜絕之常言士人宜講脩術學校習
射御以周世務而但交游博奕以妨事業非進取之謂後羣
僚侍宴語及博奕和以爲妨事費日而無益於用勞精損思
而終無所成非所以進德脩業積累功緒者也且志士愛日

惜力君子志其大者何必博奕乃命侍坐者八人各著論以
矯之於是中庶子韋昭退而論奏時蔡穎好奕同僚頗傲焉
故因以諷之和母王夫人與全公主有隙會權寢疾和祭於
廟和妻叔父張休居近廟邀和過其居全公主使人覘之因
言太子不在廟中專就如家計議又言王夫人見上寢疾有
喜色權由是發怒夫人憂死而和寵稍衰弟霸覬覦滋甚陸
遜吾粲顧譚數陳嫡庶之義理不可奪全寄楊竺又爲霸支
黨譖言日至粲下獄譚徙交州遂幽閉和於是驃騎將軍朱
據等率將吏泥頭詣闕請和權甚惡之竟徙和於故鄣衆咸
寃之孫休時爲峻所害霸和母弟也和敗霸亦賜死

孫靜

孫靜字幼臺堅季弟也策攻會稽靜將家屬與策會於錢塘時太守王朗拒策於固陵靜曰朗負阻城守難可卒拔查瀆南去此數十里其道甚徑宜從彼據其內所謂攻其無備出其不意者也吾當自帥衆爲軍前部破之必矣策曰善乃詐令軍中曰頃積雨水濁兵飲之多腹痛令趣具嬰缶數百澄水至昏莫羅以然火便分軍夜投查瀆道襲高遷屯朗大驚遣故舟陽太守周昕帥兵前戰策破昕等遂定會稽表拜奮武校尉累遷昭義中郎將五子嵩瑜皎奐謙嵩二子綽超恭恭生峻綽生緄

峻字子遠累遷武衛都尉侍中權死受遺輔政領武衛將軍典宿衛封都鄉侯既殺太傅諸葛恪遷丞相大將軍督中外諸軍事假節鉞進封富春侯峻素無人望驕矜險賊多所刑殺百姓鬻然孫英謀誅之事泄死孫儀邵恂等欲因朝會殺峻峻覺儀等自殺并殺魯育公主峻欲城廣陵羣臣皆知其不可而莫敢言惟滕允力諫不從而功竟不就後夢爲諸葛恪所擊恐懼病發死以國事付緄

緄字子通累遷偏將軍及峻死爲侍中武衛將軍領中外諸軍事代總朝政呂據等聞之大怒與諸將連名表滕允爲丞相緄更以允爲大司馬代呂伋駐武昌據引兵還使人報允欲共廢緄緄表言允反遂殺允夷其族於是緄自爲大將軍封永寧侯負責倨傲多行無禮魏將諸葛誕舉壽春請降遣交欽唐咨全端全懌等帥三萬人救之復遣朱異帥三萬人

屯安豐爲文欽等援異爲魏兵所破。綝於是大發軍出屯鑊里，復遣異帥丁奉、黎斐等五萬人攻魏屯黎漿。任虔、張震等募勇敢六千人於屯西六里爲浮橋，夜渡又築偃月壘爲魏石苞州。泰所破軍欲退，異復作車箱圍趨五木城。苞、泰復攻異，異敗歸。而魏將胡烈以奇兵詭道來襲，盡焚異資糧。綝復授兵三萬人使異死戰，異不從。綝斬之於鑊里，而遣弟恩救誕。會誕敗，引還。綝旣不能援出，誕而喪敗，士衆自戮，名將人莫不怨之。綝以亮始親政事多所詰難，甚懼，還建業稱疾不朝。使弟據入蒼龍宿衛，恩、闔等分屯諸營，欲以自固。亮內嫌綝，乃推魯育見殺，本末責怒。虎林督朱熊、熊弟損不匡、正峻乃殺熊，損、綝入諫，不從。亮遂與公主魯班、太常令尚將軍劉承

謀誅綝事泄，綝殺尚，承以兵圍亮，召羣司議廢之，皆震怖曰：「惟將軍令綝以亮罪，頒告遠近，尚書桓彝不肯署名，綝怒殺之。彝者，長沙人階之弟也。遂徵休立之，綝爲丞相，荊州牧，食五縣，恩等皆縣侯，一門五侯，皆典禁兵，權傾一時。自孫權以來未嘗有也。」綝奉牛酒於休，休不受，齎詣左將軍張布，酒酣出，怨言曰：「初廢少主，時多勸吾自爲之，帝非我不立。今上禮見拒，當復改圖耳。」布密以聞，休銜之。或有告綝反者，綝懼，求出屯武昌。將軍魏邈說休曰：「綝居外必有變。」武衛士施朔告綝反，有徵休與張布丁奉謀於會，誅之。十二月戊辰，臘綝入賀，布奉白左右縛之。綝叩頭曰：「願徙交州。」休曰：「卿何不徙滕允？」呂據又曰：「願沒爲官奴。」休曰：「何不以允據爲奴？」遂斬之以

其首狗於外而撫其衆曰與綝同謀者皆赦不問放者五千
人夷綝三族斲孫峻之棺取其印綬以殺魯育故也綝死時
年二十八休恥與峻綝同族除其屬籍稱之曰故峻故綝云
敕改葬諸葛恪滕允呂據等其坐恪等遠徙者皆召還

瑜字仲異領丹陽太守加綏遠將軍從權拒曹操於濡須說
權持重權不從果無功自溧陽徙屯牛渚招納廬江二郡降
附甚衆濟陰人馬普篤學好古瑜厚禮之使將吏子弟數百
人受業遂立學宮臨饗講肄時諸將皆以軍務爲急而瑜獨
好典籍雖在軍旅絃誦不絕建安二十年卒

皎字叔朗累遷都護征虜將軍代程普督夏口黃蓋及兄瑜
卒并統其軍輕財好施善交結與諸葛瑾厚委廬江劉靖以
得夫江夏李允以衆事廣陵吳碩河南張梁以軍旅而傾心
親待莫不自盡嘗遣兵候獲魏邊將吏美女以進皎皎更其
衣服還下令曰今所誅者曹氏也其百姓何罪自今以往不
得繫其老弱由是江淮間多歸附者嘗以小故與甘寧忿爭
或以諫寧寧曰臣子一等征虜雖公子何可專行侮人邪吾
值明主當輸力效死以報所天誠不能隨俗屈曲權聞之以
責皎曰自吾與北方爲敵中間十年初時相持年少今者
且三十矣孔子言三十而立非但謂五經也授卿以大任督
護諸將於千里之外欲使如楚任昭奚恤揚威於北境非徒
逞私志而已近聞與甘興霸飲因酒侵陵其人其人求屬呂
蒙督中此人雖粗豪有不如人意時然其較畧大丈夫也吾

親之者非私之也吾親愛之卿疎憎之卿所爲每與吾違其可久乎人誰無過貴其能改宜追前愆深自咎責皎得書上疏陳謝遂與寧厚相結後呂蒙當襲南郡權欲令皎與蒙爲左右部大督蒙曰若至尊以征虜能宜用之以蒙能宜用蒙昔周瑜程普爲左右督部共攻江陵雖事決於瑜普自恃宿將且俱爲督遂至不睦幾敗國事此目前之戒也權悟謝曰以卿爲大督皎爲後繼襲關羽取荊州皎有力焉建安二十四年卒子允爲丹陽侯

奐字季明皎卒代統其衆以揚武中郎將領江夏太守遵皎舊迹禮劉靖李允吳碩張梁及江夏閭舉等每事咨訪奐訥於造次而敏於當官軍民稱之權攻石陽還過其軍見其軍容甚整嘆曰吾初憂其遲鈍今治軍諸將少能及者吾無憂矣拜揚武將軍封沙羨侯奐亦愛樂儒生復命部曲子弟就業後仕進於朝者數十人卒子承嗣

張梁者河南人初權在武昌欲遷都建業而水道二千里恐舟行有警不相及乃至夏口會百僚議之或云宜立柵夏口或言宜重設鐵鍊者權皆以爲非計時梁爲小將未知名乃越席進曰臣聞香餌引泉魚重幣購勇士今宜明賞罰之信遣將入沔與敵爭利形勢旣成彼不敢動復以精兵萬人營武昌擇知畧者將之常使嚴整一旦有警應聲相赴作甘水城輕艦數十諸所宜用皆使備具如此開門延敵且不來矣權善其計卽增超其秩後以功進沔中督

賁字伯陽父羌字聖壹堅同產兄也從堅攻伐堅死統餘衆
還後袁術僭號集妻子還江南時策已平吳會定豫章上賁
領太守丹陽僮芝據廬陵策謂賁曰兄今據豫章是扼僮芝
咽喉而守其門戶當伺其形便一舉可定也因會孫輔進兵
周瑜爲作後援賁聞芝病如策計瑜到巴邱輔遂進據廬陵
封都亭侯建安十三年使劉隱奉漢帝詔書拜征虜將軍領
郡如故在官十一年卒子鄰嗣鄰字公達年九歲代領豫章
在郡垂二十年政績顯著召爲繞帳督時太常潘濬典荆州
事重安長陳畱舒燮有罪下獄濬燮有舊憾欲殺之論者多
爲燮言濬猶不釋鄰謂濬曰舒伯膺兄弟爭死海內義之以
爲美譚又有奉國舊意今君殺其子弟若天下一家中州士
人必問仲膺繼嗣答者云潘承明殺之於事何如濬意遂解
燮因得免仲膺名邵燮父也鄰遷夏口沔中督所居任職卒
子苗嗣賁弟輔字國儀以揚武校尉佐孫策平三郡又從討
陵陽生得渠帥祖郎累戰有功策表爲廬陵太守後遣人與
曹操相聞事覺權囚之數歲卒

翊字叔弼權弟也饒悍果烈有兄策風建安八年以偏將軍
領丹陽太守時年二十先是權殺吳郡太守盛憲憲故孝廉
媯覽戴員亡匿山中及翊爲丹陽太守皆禮致之覽爲大都
督督兵員爲郡丞而帳下親近邊鴻等數爲翊所困因權出
征謀害翊覽員等與其謀時諸縣令長並會翊欲宴客以徐
氏頗曉卜筮語徐吾明日欲爲長吏作主人卿試卜之徐言

卦不能吉可須異日翊以長吏不宜留久乃大會賓客翊出入常持刀是日被酒徒手送客鴻從後斫翊遂遇害鴻走入山徐氏使捕之中宿乃獲覽員歸罪於鴻殺之諸將皆知覽員所爲而力不能討覽入居府悉取翊嬪妾及左右侍御欲復取徐徐乃給之曰乞須晦日設祭除服時月垂晦覽聽之徐潛使人以其意語翊親將孫高嬰等高嬰等涕泣曰所以不卽死者以死無益欲思惟事計事計未立未敢啓夫人耳今日之事實夙夜所懷也乃密呼翊時親厚者二十餘人以徐言語之相與盟誓至晦日設祭徐哭盡哀乃除服盛飾歡笑如故曰覽害胡之無復致疑徐呼高嬰與諸婢羅致戶內使人報覽已除服卽吉覽入徐大呼二君可起高嬰卽共殺覽餘人卽於外殺員徐乃還衰經奉覽員首級祭翊墓舉軍震駭權亦尋至族誅覽員餘黨擢高嬰爲牙門翊子松官至射聲校尉都鄉侯翊弟匡字季佐舉孝廉未試用卒子泰曹氏甥也泰子秀爲前將軍夏口督懼爲孫皓所殺奔晉晉以爲驃騎將軍後聞皓降羣臣皆賀秀稱疾南向流涕曰昔討逆弱冠以一校尉創業後主舉江南而棄之宗廟山陵於此爲墟悠悠蒼天此何人哉皆義之

韶字公禮伯父河字伯海堅之族子出後姑俞氏後還爲孫氏累遷將軍屯京城邊鴻之亂河責媯覽戴員不能全護覽員怒曰伯海與將軍疎遠而責我乃爾討虜若來吾屬無遺遂殺河使人北逆揚州刺史劉馥令駐歷陽欲以丹陽應之

會翊帷下徐元孫高傳嬰等殺覽員韶年十七收河餘衆繕治東城起樓櫓脩器備以禦敵權聞亂從椒邱還過定丹陽又至城試攻驚之兵皆乘城傳令備警謹聲動地頗射外人權使諭之乃止明日見韶甚器之卽拜承烈校尉統部曲後爲廣陵太守偏將軍權爲吳王遷揚威將軍建德侯尋遷鎮北將軍韶御軍數十年愛養士卒得其死力常以警疆場遠斥候先知動靜而爲之備故鮮負敗青徐汝沛頗來歸附淮南瀕江屯徹兵遠徙徐泗江淮之地不居者各數百里自權西征還都武昌韶不進見者十餘年還建業乃得見權問青徐諸屯要害遠近士馬衆寡魏將姓名盡能識之身長八尺神觀瑰偉權甚悅之曰吾久不見公禮不圖進益乃爾延熙四年卒子越嗣河子桓字仲武累遷建武將軍封丹陽侯卒贊曰貞婦烈女見於載籍博矣然能權以濟事者益鮮子觀徐氏用權歸於正致曲以遂其直卒梟仇首遂以雪恨與夫自經於溝瀆而爲諒者有間矣雖古烈丈夫何以加之

續後漢書卷二十五

吳載記第三

劉繇

劉繇字正禮東萊牟平人齊孝王少子封牟平侯子孫因家焉伯父寵官至太尉兄岱字公山歷位侍中兗州刺史繇年十九從父趨為賊所劫質繇篡取以歸舉孝廉為郎中州辟部濟南濟南相中常侍子貪穢不法繇奏免之平原陶邱洪薦繇欲令舉茂材刺史曰前舉公山柰何復舉正禮洪曰若明使君用公山于前擢正禮于後所謂御二龍于長塗騁騏驥於千里不亦可乎後避亂淮浦詔書以為揚州刺史時袁術在淮南繇不敢之州欲南渡江吳景孫賁迎置曲阿漢加

繇爲牧振武將軍孫策東渡繇奔丹徒沂江南保豫章駐彭澤會笮融先至殺太守朱皓入居郡中繇討之融敗入山爲民所殺繇尋病卒長子基字敬輿年十四居父喪盡禮故吏饋餉一不受丰儀秀整孫權愛敬之權爲驃騎將軍辟東曹掾拜輔義校尉建忠中郎將權稱吳王遷大司農權嘗晏羣臣騎都尉虞翻被酒忤旨權欲殺之基力諫得免大暑權于船樓上飲忽遇風雨以蓋自覆又命覆基其見禮遇如此累官光祿勳分平尚書事卒

士燮

士燮字威彥蒼梧廣信人其先避王莽之亂自魯國汝陽僑居交州至燮六世矣燮父賜桓帝時日南太守燮少學京師

師事潁川劉子奇治左氏春秋察孝廉補尚書郎公事免官後舉茂材除巫令遷交阯太守弟壹初爲郡督郵刺史丁宮徵還京師壹侍送勤恪臨別謂曰刺史若待罪三事當相辟也後官爲司徒辟壹比至官已免黃琬代爲司徒甚禮遇之壹亦盡心于琬董卓之亂亡歸里燮表壹領合浦太守次弟徐聞令薊領九真太守薊弟武領海南太守燮器量寬厚謙虛下士中國士人避難往依者以數百篤好春秋爲之注解陳國袁徽與尚書令荀彧書曰交趾士府君學問優博又達於從政處大亂之中保全一郡二十餘年疆場無事民不失業羈旅之徒皆蒙其德雖竇融保河西曷以加之官事小間輒玩書傳尤精左氏春秋吾數問質傳中諸疑皆有師說又

兼通尚書古今大義今欲條左氏尚書長義尚之其見稱如此燮兄弟並爲列郡雄長一州威震百蠻尉陀不能踰也時天下喪亂道路梗絕而燮不廢貢職詔拜安遠將軍封龍度亭侯建安十五年孫權遣步騭爲交州刺史騭知燮兄弟奉承節度而蒼梧太守吳巨懷異心遂斬之權加燮左將軍建安未遣子廞入質權以爲武昌太守燮與壹諸子在南者皆拜中郎將燮又誘益州豪姓雍闓等使遙東附權益嘉之遷衛將軍封龍編侯弟壹偏將軍都鄉侯燮每遣使致雜香細葛明珠大貝琉璃翡翠瑇瑁犀象之珍奇物異果蕉邪龍眼之屬無歲不至壹時貢馬凡百數十匹權厚答慰之在郡四十餘年建興四年卒時年九十權以交趾縣遠乃分合浦以北爲廣州呂岱爲刺史交趾以南爲交州戴良爲刺史又遣陳時代燮爲交趾太守岱留南海良與時俱前行到合浦而燮子徽自署交趾太守發兵拒良良留合浦交趾桓鄰燮舉吏也叩頭諫徽使迎良徽怒殺之鄰兄治子發合宗兵擊徽乃約和各罷兵而呂岱被命誅徽自廣州馳至壹子中郎將匡與岱有舊岱乃遣說徽等徽與兄祇弟幹頌等六人肉袒奉迎岱皆斬之壹黜匡後出權原其罪及燮質子廞皆免爲庶人

太史慈

太史慈字子義東萊黃人也少好學仕郡奏曹史避仇之遼東北海相孔融數遣人餉遺其母時融以黃巾寇暴出屯都

昌為賊管亥所圍慈適從遠東還母謂慈曰汝與北海孔融未嘗有雅故自汝行之後贍恤殷勤過於故舊今為賊所圍汝宜赴之慈即單步徑至都昌圍尚未密夜伺間得入因求兵出斫賊融不聽欲待外救外救未至而圍日偏時昭烈為平原相融欲遣人告急而城中無由得出慈請行融曰今賊圍甚密奈何對曰昔府君傾意于老母老母感恩遣慈赴府君之急以慈有可取而來今人言不可慈亦言不可豈府君愛顧之意老母遣慈之意耶事已急矣願府君無疑于是嚴行蓐食須明便帶鞬攝弓上馬將兩騎自隨各作一的持之開門便出圍下左右人甚驚慈引馬至城之塹內植所持的各一出射之射畢入門明晨復如是圍下人或起或臥射畢

復入明晨復如是無復起者于是鞭馬突圍馳去比賊覺慈行已過又射殺數人皆應弦而倒故無敢追者遂到平原說昭烈曰慈東萊之鄙人也與孔北海親非骨肉比非鄉黨特以名志相好有分災共患之義今管亥暴亂北海被圍孤窮無援危在朝夕以君有仁義之名能急人之急故北海區區延頸仰待使慈冒白刃突重圍從萬死之中自托於君惟君所以存之昭烈歛容謝客曰孔北海知世間有劉備耶遂遣精兵三千人隨慈賊聞兵至散走融益貴之曰卿吾之少友也事畢還見其母母曰我喜汝有以報北海也揚州刺史劉繇與慈同郡而未相識因渡江至曲阿見繇未去會孫策至或勸繇可以慈為大將繇曰吾用子義許子將不笑我耶但

使慈偵祖眾寡獨與一騎卒遇策策從騎十三皆韓當宋謙黃蓋輩慈便前鬪正與策對策刺慈馬而擊得其項上手戟慈亦得策兜鍪會兩家兵騎來赴于是解去慈與繇俱奔豫章而遁于蕪湖山中稱丹陽太守時策已平定宣城以東推涇以西六縣未服因進駐涇縣立屯府大為山越所附策自來攻遂見執策即解縛捉其手曰寧識神亭時耶若卿此時得我云何慈曰未可量也策曰今日之事與卿共之因問進取之術答曰敗軍之將不足與論事策曰昔韓信定計于廣武今策決疑于君君何辭為慈曰州軍新破士卒離心倘或分散復難合聚欲出宣恩安集恐不合意策曰誠所望也明日日中望君來還諸將皆疑策曰太史子義青州名士以信義為先終不欺策明日大會諸將立表視景日中而慈至策大悅即以為門下督還吳拜折衝中郎將後劉繇亡於豫章士眾萬餘人未有所附策命慈往撫之左右皆曰慈必北去不還策曰子義舍我當復誰與餞于昌門把腕別曰何時能還答曰不過六十日果如期而返劉表從子磐數寇艾西安諸縣策于是分海昏建昌六縣以慈為建昌都尉沿海昏并督諸將拒磐磐不敢復為寇慈長七尺七寸美髯猿臂善射弦不虛發常從策討麻保賊于屯裏緣樓上行嘗以手持樓棼慈引弓射之貫手著棼圍外萬人莫不稱善曹操聞其名遺其書以篋封之發視無所有但貯當歸權嗣事以慈能制磐遂委南方之事建安十一年卒時年四十一子亨字元復

義為先終不欺策明日大會諸將立表視景日中而慈至策大悅即以為門下督還吳拜折衝中郎將後劉繇亡於豫章士眾萬餘人未有所附策命慈往撫之左右皆曰慈必北去不還策曰子義舍我當復誰與餞于昌門把腕別曰何時能還答曰不過六十日果如期而返劉表從子磐數寇艾西安諸縣策于是分海昏建昌六縣以慈為建昌都尉沿海昏并督諸將拒磐磐不敢復為寇慈長七尺七寸美髯猿臂善射弦不虛發常從策討麻保賊于屯裏緣樓上行嘗以手持樓棼慈引弓射之貫手著棼圍外萬人莫不稱善曹操聞其名遺其書以篋封之發視無所有但貯當歸權嗣事以慈能制磐遂委南方之事建安十一年卒時年四十一子亨字元復

歷官越騎校尉尚書吳郡太守

朱治

朱治字君理丹陽故鄣人初爲縣吏察孝廉辟州從事從孫堅征伐有功表行督軍校尉堅死從策依袁術知術不足與乃勸策還平江東時太傅馬日磾在壽春辟治爲掾遷吳郡都尉會吳景已在丹陽而策爲術攻廬江于是劉繇恐爲袁孫所并遂成嫌隙而策家在州下治乃使人于曲阿迎母及權兄弟所以供養護持者甚至治從錢塘欲進自吳吳郡太守許貢拒之于由拳治與戰大破之貢南就山賊嚴白虎治遂入郡領太守事策旣走劉繇東定會稽時孫權年十五治舉權孝廉策死與張昭等共尊奉權建安七年權表治爲九

真太守行扶義將軍徙食婁由拳無錫毘陵四縣佐定東南征討夷越封毘陵侯領郡如故俄拜安國將軍徙封故鄣及權王吳治進見權親迎之執版交拜晏贈特厚下從奉行吏皆得奉贄私覲其見異如此初權弟翊性峭急喜快意治數諭以道義權從兄豫章太守貢女爲曹操子婦及操破荊州貢懼欲遣子入質治聞之往見貢爲陳安危由是遂止性儉約雖富貴車服不加飾權優異之合督軍御史與屬城文書治領四縣租稅而已以老思鄉自表屯故鄣撫鎮山越諸父老故人莫不造門皆引與飲晏鄉黨榮之在故鄣歲餘還吳建興二年卒年六十九在郡三十一年子才嗣遷偏將軍才弟紀繼妻以策女亦以校尉領兵才子琬仕至鎮西將軍

贊曰繇資緩懦遭時多虞而處牧伯之任用違所長其敗宜也變有功于南越慈報效于北海皆賢矣哉治以舊恩身都榮寵亦其幸與

續後漢書卷二十五終

續後漢書卷二十六

吳載記第四

張昭

張昭字子布彭城人少好學工屬文尤精隸書通左氏春秋博覽羣書與瑯琊趙昱東海王朗齊名弱冠舉孝廉不就時汝南主簿應劭議宜爲舊君諱議者互有異同昭著論非之其畧曰論者謂起元建武以來舊君名諱五十六人後生不得協也愚竊有疑焉蓋乾坤剖分萬物定形肇有父子君臣之經故聖人順天之性制禮尚敬在三之義君實食之在喪之哀君親臨之厚莫重焉恩莫大焉誠臣子所尊仰然親親有衰尊尊有殺故禮服上不盡高祖下不盡元孫又傳記四

世而總服窮也五世免殺同姓也六世而親屬竭矣又曲禮有不逮事之父則不諱况乃古君五十有六哉周穆諱滿至定王時有孫滿爲大夫是臣協君也又厲王諱胡而莊王之子亦名胡其比多矣今應劭雖上尊舊君之名而下無所斷倡而不法將來何觀州里才士陳琳等皆善其議刺史陶謙舉茂材不應靈帝未避亂江東會孫策經畧諸縣辟爲長史爲撫軍中郎將升堂拜母如比肩之舊文武之事一以委之策臨終以弟權托昭昭率羣僚立而輔之上表漢室下移屬城中外將校各令奉職權悲感未視事昭曰夫爲人後者貴能負荷先軌克昌堂構以成勲業也方今天下鼎沸羣盜滿山孝廉何得寢伏哀戚肆匹夫之情哉乃扶權上馬陳兵而出然後衆心知有所歸後爲權長史權每出征昭常居守專處左右爲謀臣後昭烈表權行車騎將軍昭爲軍師權常乘馬射虎突前攀其鞍昭變色曰夫爲君者爲能駕馭英雄驅使羣賢豈謂馳逐于原野校勇于猛獸者乎如有一旦之患奈天下笑何權笑曰年少慮事不遠以此愧君曹丕遣刑貞拜權爲吳王貞入門不下車昭謂貞曰夫禮無不敬故法無不行而君敢自尊大豈以江南寡弱無方寸之刃歟貞遽下車尋拜綏遠將軍封由拳侯昭與孫紹滕允鄭禮等采周漢撰朝儀權于武昌臨釣臺飲羣臣大醉以水沃羣臣曰今日酣飲醉墮臺中乃當止耳昭正色不言出外車中坐權使人呼昭還謂曰共爲樂耳公何爲怒乎對曰昔紂爲糟丘酒

池長夜之飲當時亦以爲樂不以爲惡也權有慚色初權欲置丞相羣議諫昭權曰方今多事職統者責重非所以優之也後孫劭卒百僚復舉昭權曰孤豈于子布有愛乎領丞相事煩而此公性剛所言不從怨咨將興非所以益之也乃用顧雍權旣僭位昭以老病辭職更拜輔吳將軍班亞三司改封婁侯邑萬戶里居無事著春秋左氏傳解及論語註權嘗問衛尉嚴峻寧念小時所閱書否峻因誦孝經仲尼居昭曰峻鄙人臣請誦之乃誦君子之事上成以昭爲知所誦每進見辭氣壯厲義形于色嘗以直言忤旨久不進見後漢使來稱漢德美而羣臣莫能對權嘆曰使張昭在坐彼不折自廢寧復自誇乎明日遣中使勞問因召之昭避席權跪止之昭

坐定仰而言曰昔太后桓王不以老臣屬陛下而以陛下屬老臣是以思盡臣節以報厚恩使泯沒之後有可稱述而意身淺短違忤盛旨自分長棄溝壑不圖復奉帷幄然臣愚心所以事國志在忠益畢命而已若乃變心易慮以偷榮苟容此臣所以不能也權辭謝焉權以公孫淵稱藩遣使張彌許晏至遼東拜淵燕王昭諫曰淵背魏懼誅遠來求援非本志也若淵改圖欲自明于魏兩使不反不亦取笑于天下權與反覆昭意彌切權不能堪按刀而怒曰吳國士人入宮則拜孤出宮則拜君孤之敬君亦至矣而數于衆中折孤孤常恐失計昭熟視權曰臣雖知言不用每竭愚忠者誠以太后臨崩呼老臣于牀下遺詔顧命之言故在耳因涕泣橫流權擲

刀于地與昭對泣然卒遣張彌許晏昭憤言之不用稱疾不朝權恨之以土塞其門昭復于內以土封之淵果殺彌晏權數慰謝昭固不起權因出過其門呼之昭辭疾篤權燒其門欲以恐之昭更閉戶權使人滅火駐門良久昭諸子共扶昭起權載以還宮深自克責昭容貌矜嚴剛毅不回權曰孤與張公言不敢妄也舉邦憚之年八十一建興十四年卒遺令幅巾素棺斂以時服權素服臨弔謚曰文侯昭文章典雅爲時流所推劉表常作書于孫策以示禰衡衡嗤之曰是欲使孫策帳下兒讀之耶將使張子布見之乎長子承先已封侯少子休襲爵承字仲嗣少以才學知名與諸葛瑾步騭嚴畯相友善累遷濡須都督奮威將軍都鄉侯承爲人壯毅忠謹甄識人物拔彭城蔡欵南陽謝景于孤微童幼後並爲國士欵至衛尉景豫章太守又諸葛恪少時人皆竒其英才承言終敗諸葛氏者元遜也其知人類如此年六十七延熙七年卒謚曰定子震嗣休字叔嗣弱冠與諸葛恪顧譚等俱爲太子登僚友以漢書授登指摘文義分別事物並有條章由中庶子轉右弼都尉權常游獵及暮而返上疏規諫權大喜之因以示昭及登卒爲侍中羽林都督遷揚威將軍爲權子霸友所譖賜死昭弟子奮年二十造大車昭曰女年尚少何以自委于軍旅後爲將軍封樂鄉亭侯

顧雍

顧雍字元嘆吳郡吳人蔡邕從朔方還嘗避仇于吳雍從學

琴書豈嘆其專敏異之曰卿必成雅器今以吾名名卿雍自以爲嘗爲伯喈所嘆因以爲字州郡表薦弱冠爲合肥長轉婁曲阿上虞皆有治跡孫權領會稽太守不之郡以雍爲丞行太守事吏民向服累遷大理奉常領尚書令封陽遂鄉侯拜侯還寺而家人不知建興三年迎母于吳旣至權臨其第親拜其母公卿大夫畢會太子又往慶焉國人榮之雍爲人寡言語舉動以時又不喜飲酒權嘗嘆曰顧君不言言必有中每晏集一座不敢肆飲權亦曰顧公在座使人不樂其見憚如此改太常進封醴陵代孫劭爲丞相平尚書事其所選用文武將吏各隨其才心無適莫時訪民間利病及政職所宜輒密以聞若見納用跡善於上不用終不泄權以此重之

然于公朝有所奏對辭色雖順而所執者正張昭言法令太密刑罰微重宜有所損權默然謂雍曰卿以爲何如雍曰臣之所聞亦如昭所言于是議輕刑久之呂乙秦博爲中書典校詣官府州郡文書因作威福遂建權酤障管之令毀短大臣排陷無辜雍等皆爲所按因被譴責後乙奸罪覺收詣廷尉雍往斷其獄和顏問狀臨出又謂曰君意豈有所言乙叩頭無所言尚書郎懷敘面罵辱之雍曰官有正法何至于此時瀕江諸將多陳便宜有所掩襲權以訪雍雍曰臣聞兵戒于小利此等所陳欲要功名而爲身計非爲國也苟不足以耀威損敵不宜聽也爲相十九年年七十六延熙六年卒諡曰肅長子劭字孝則覽羣書少與舅陸績齊名而陸遜張敦

卜靜等皆出其下權妻以策女起家爲豫章太守下車祀徐孺子墓優待其後禁淫祀小吏資稟佳者輒令就學擇其先進擢置右職舉善良以教風化大行初錢塘丁譚陽羨張秉烏程吳粲雲陽殷禮並出微賤劭皆友之爲立聲譽當之豫章馬騎已發會乘疾病時送者數百人卽謝賓客曰張仲節疾病不能來別恨不見之暫還與訣諸君少待其下士惟善所在類如此謂仕至典軍中郎將乘雲陽太守粲太子少傅禮零陵太守禮字德嗣禮子基以才學知名著通語數十篇世以劭爲知人在郡五年卒子譚承譚字子默弱冠與諸葛恪等爲太子四友延熙中代恪爲左節度上疏陳時事權輟食稱善以爲過于徐詳每省簿書屈指心計發摘疑謬吏不

能欺薛綜爲選曹尚書固讓譚曰譚心精體密貫道達微才能照人物德允衆望誠非愚臣所可越遂代綜祖父雍卒數月拜太常代雍平尚書事時權子霸有寵與太子和埒譚上疏請嚴嫡庶之分由是與霸成隙竟爲其黨全寄等所譖徙交州發憤著書新言二十篇其知難篇蓋自傷也後二年卒弟承字子直與譚俱徙交州孫劭者字長緒北海人長八尺爲孔融功曹融稱之曰廊廟才也權初嗣事數陳便宜以爲應遣使聘於天子權卽從之累遷車騎長史權僭號爲丞相威遠將軍封陽羨侯爲張溫暨豔所誣奏辭位待罪權令復職年六十三歲卒

諸葛瑾

諸葛瑾字子瑜漢丞相亮同祖兄也避亂江東曲阿宏咨見而異之薦之孫權與魯肅等並見賓禮爲權長史建安二十一年權遣瑾使益州通好于昭烈與其弟亮俱公會相見退無私面每論諫不爲梗切微見風采如有未及則舍而及他徐復托事造端以物類相求于是權意往往而釋吳郡太守朱治權舉將也權嘗以事望之而素加禮敬難自詰讓忿忿不解瑾揣知其故不敢顯陳乞以私意自問凡于權前爲書汎論物理因以己心遙忖度之畢以示權權曰孤解矣顏氏之德使人加親豈謂此耶又憤校尉殷模罪至不測羣下多爲之言權怒益甚與相反覆惟瑾默然權曰子瑜何獨不言瑾避席曰瑾與模等遭本州傾覆棄墳墓攜老穉在流離之中

蒙生成之福不能躬相督厲陳答萬一今模孤負恩惠自陷罪戾臣謝過不暇誠不敢有言權愴然曰爲君赦之後從攻關羽封宣城侯以綏南將軍代呂蒙領南郡太守駐公安會昭烈東征權求和不許瑾與昭烈箋曰奄聞旗鼓來至白帝或恐議臣以吳王侵取此州危害關羽怨深禍大不宜與和此用心于小未留意于大者也試爲陛下論其輕重及其小大陸下若抑威損忿暫省瑾言計可立決陛下以關羽之親何如先帝荊州大小孰與海內俱應仇疾孰當先後若審此數者易于反掌時有言瑾別遣親人相聞于昭烈權曰孤與子瑜有死生不易之誓子瑜之不負孤猶孤之不負子瑜也子與子瑜可謂神交非外言所能間權爲吳王遷左將軍督

公安假節進封宛陵虞翻以狂直流徙瑾屢爲之言翻與所親書曰諸葛敦仁則天活物比蒙清議雖有和矣之救德無羊舌解釋難冀也瑾有容止思度人服其宏雅權嘗謂曰近得伯言表以爲曹丕已死毒亂之民當望旌瓦解而更靜謐聞皆選用忠良寬刑罰布恩惠薄賦省役以悅民心其患更深于操時孤以爲不然操之所行其惟殺伐小爲過差及離間人骨肉以爲酷耳至于將御自古少比今叡之不如丕猶不之不如操也其所以務崇小惠必以其父新死自度衰微恐困苦之民一朝崩阻故強委曲以求民心欲以自安耳聞任陳長文曹子丹輩或文人諸生或其族黨寧能御雄才虎將以制天下乎夫威柄不專則其事乖錯昔張耳陳餘非不能親睦至於秉勢自還相賊害乃事理使然也自古及今安有四五人把持國柄而不乖離轉相蹄齧者乎強當凌弱弱當求援亂亡之道也子瑜卿但側耳聽之伯言每長于計算恐此事小短也權僭號拜大將軍延熙四年卒初瑾柄任于吳而弟亮爲漢丞相族弟誕亦顯于魏一門三方冠蓋鼎盛天下榮之瑾雖不及亮而操行尤純美子恪先已封侯恪弟融襲爵融字叔長爲奮威將軍孫峻害恪遣兵圍融融飲藥死三子皆害

恪字元遜少知名有口辯權奇之謂瑾曰藍田生玉其不虛也長七尺六寸少鬚眉折頰廣額大口高聲弱冠拜騎都尉與顧譚張休等傅太子登爲賓客由中庶子轉左輔都尉天

子嘗遺費禕來聘食飯作麥賦恪亦作磨賦咸稱善焉權問恪卿何如滕允對曰登階躡履臣不如允回籌轉策允不如臣恪以丹陽山陰民多果勁雖前發兵徒得外縣平民其餘深遠莫能盡徙屢請爲官出之三年可得士四萬衆議咸以地勢險阻與吳郡會稽新都鄱陽四郡接境幅員數千里山谷萬重其幽遠民人未嘗入通城對長吏皆持兵于林莽逋亡宿惡逃竄其間山出銅鐵自鑄甲兵俗好武習戰高尚氣力其升山越險抵突叢棘若獺之走淵猿狖之騰木時出爲寇每發兵討之戰則鏑至敗則鳥竄自前世以來不能羈也皆以爲難恪父瑾聞之亦以爲事終難濟嘆曰恪不大興吾宗必大赤吾族也恪盛陳可以必捷拜撫越將軍領丹陽太守時年三十二恪到府乃移書四部屬城長吏令各保其疆界明立部伍其從化平民悉令屯居乃分部諸將羅兵幽阻但繕藩籬不與交鋒伺其稼將熟輒縱兵芟刈使無遺穗舊穀旣盡新田不收平民屯居略無所入于是饑窮漸出降服恪乃令曰山民去惡從化皆當撫慰不得有所拘執舊陽長胡伉得降民周遺遺舊惡民困窮漸出內圖叛逆伉縛送言于府恪以伉違教遂斬以徇以狀聞民間伉執人被戮知官惟欲出之而已于是老幼相攜而出所得人數皆如本規恪乃自領萬餘人分給諸將權嘉其功遣尚書僕射薛綜勞軍拜威北將軍封都鄉侯恪請率衆佃廬江皖口因輕兵襲舒俘其人民而還延熙中魏司馬懿謀攻恪權方發兵應之望

氣者以爲不利于是徒恪鎮柴桑嘗與丞相陸遜書曰楊敬叔傳述清論以爲方今人物凋盡守德業者不能復幾宜于左右更爲輔車上熙國事下相珍惜又世俗好相謗毀使已成之器中有損累聞此喟然君子不求備于一人若細行不足皆宜濶畧且士誠不可以苛刻論苛刻聖賢猶將不全故曰以道望人則難以人望人則易自漢許子將輩更相謗訕或成禍難非有他故惟坐克己不能盡如禮而責人專以正義夫克己不如禮則人不服專責人以正義則人不堪內不服其行外不堪其責則不得不相怨相怨一生則小人得容其間而三至之言浸潤之譖紛錯交至雖使至明至親者處之猶難于自定况以爲隙且未能明者乎是故張陳至于血

刃蕭朱不終其好由此而已恪知遜以此嫌己故遂推廣而贊其旨也會遜卒遷大將軍駐武昌代遜領荊州事久之權疾而太子少乃召恪以大將軍領太子太傅中書令孫宏領少傅權疾困召恪宏及太常滕允將軍呂據侍中孫峻屬以後事翌日權死宏素與恪不平因祕權死問欲矯詔除恪峻以告恪恪誅之乃發喪孫亮立拜太傅于是罷徵事原通責除關稅崇恩澤衆莫不欣然初權築東興隄遏湖水後攻淮南敗以內船由是廢不復修恪以延熙十五年十月會衆於東興更作大隄左右結山築兩城各留千人使全端留畧守之久之引軍還魏使胡遵諸葛誕等率衆七萬欲攻圍兩塢圖壞隄恪以兵四萬晨夜赴救遵等作浮橋渡陳于隄上分

兵攻兩城城居高峻不可卒拔恪遣將軍留贊呂據唐咨丁奉爲前部時天寒雪遵與諸將會飲見贊等兵少而不甲不持矛戟但兜鍪刀楯俛身緣隄而上大笑之不卽嚴兵兵旣得上便鼓譟亂斫魏軍驚潰爭渡浮橋橋壞自投于水更相蹈籍溺死者數萬殺樂安太守桓嘉及故敗將韓綜等獲車乘牛馬騾驢各數千貨器山積振旅而還進封陽都侯加荆揚州牧督中外諸軍事恪遂有輕敵之心以十二月戰克明年欲出軍使司馬李衡說漢姜維令同舉曰古人有言聖人不能爲時時至亦不可失也今敵政在私門內外猜隔兵挫于外民怨于內自曹操以來彼之亡形未有如今日者也若大舉伐之吳攻其東漢入其西彼救西則東虛重東則西輕

以練實之軍乘虛輕之敵破之必矣維從之諸大臣咸諫恪以爲數出罷勞不聽乃著論以諭衆衆皆不以爲然然莫敢復難之者丹陽太守聶友素與恪善書諫恪曰先帝本有遏關東之志未及施行今公輔贊成大業成先帝之志寇遠自送將士憑賴威德身出用命一旦有非常之功豈非宗廟神靈社稷之福耶宜且按兵養銳觀釁而動今乘此勢欲復大舉天時未可苟任盛意私心以爲不安恪終不聽大發州郡二十萬衆百姓騷動始失人心軍圍新城攻守連月不拔士卒因暑飲水泄下流腫病者大半死傷塗地恪內維失計而耻城不下忿形於色將軍朱義有所是非恪怒立奪其兵魏知戰士疲病乃進兵恪引軍還士卒傷病流曳道路存亡忿

痛大小吁嗟而恪晏然自若出駐江渚一月圖起田于尋陽
詔召相銜乃旋師由此衆庶失望而怨譴興矣秋八月軍還
改易宿衛用其親近復敕兵欲向青徐孫峻因民之不堪命
密讒于亮殺之時年五十一長子綽坐權子霸事恪鳩殺之
中子棟長水校尉少子建步兵校尉皆遇害臨淮臧均表乞
收葬于是峻聽其故吏改葬初權病召恪輔政大司馬呂岱
戒之曰世其多難子每事必十思恪答曰昔文子三思而後
行子聞之曰再斯可矣今君令恪十思明恪之劣也其矜已
自用類如此始恪軍還聶友知其將敗書與滕允曰當人強
盛邱山可拔一朝羸縮人情萬端言之悲嘆恪死孫峻忌友
欲以爲鬱林太守發病死時年三十一友字文悌豫章人也

虞翻徙交州縣令使友送之翻與語大奇之書與太守謝斐
爲功曹斐使至都恪善之由是知名後爲將討儋耳還拜丹
陽太守

贊曰昭以純剛見憚于孫權雖不及相而所立有可稱者惜
夫委質非其所君子所不與不然其汲黯蕭望之流亞歟雍
瑾二子論思宏益忠于所事恪矜己自用殘民以逞殞身覆
族非不幸也

續後漢書卷二十六終



